

# Mitteilungen des Z.-V.

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **9 (1933-1934)**

Heft 24

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

au service des pigeons voyageurs. Les hommes incorporés dans l'armée continuent à figurer sur le contrôle de leur état-major ou unité. Le service de l'EMG avise les commandants intéressés des services effectués par eux.

En cas de mobilisation, ces hommes entrent au service d'après les indications de l'affiche de mise sur pied et les ordres du service de l'EMG.

L'instruction est donnée dans un cours spécial, qui compte comme cours de répétition réglementaire, puis dans des cours de répétition du service des pigeons voyageurs. A défaut de tels cours, les militaires attribués à ce service font leur cours de répétition avec l'état-major ou l'unité où ils sont incorporés.

Le personnel du service des pigeons voyageurs est astreint à toutes les autres obligations militaires: inspections, tirs obligatoires, etc. Il porte l'uniforme de l'arme à laquelle il est attribué avec, comme insigne, au haut de la manche gauche de la tunique, un pigeon debout, en drap noir pour les soldats et sous-officiers, en broderie de fil d'or pour les officiers.

\*

Dès le 1<sup>er</sup> juin 1934, le prix des chaussures militaires à prix réduit a été abaissé de la façon suivante:

de fr. 22.— à fr. 15.— pour les souliers de marche,  
de fr. 28.— à fr. 18.— pour les souliers de montagne et  
de fr. 38.— à fr. 26.— pour les bottes.

Voilà certes une mesure qui s'imposait étant donné la baisse considérable qu'ont subie depuis une année ou deux tous les articles en cuir et principalement les chaussures.

Rappelons en outre que les militaires qui ont du service à faire dans l'année peuvent se procurer en tout temps avant le service, à l'arsenal le plus rapproché de leur domicile, des souliers d'ordonnance aux conditions prescrites.

\*

On sait que jusqu'à maintenant les caporaux-canonniers et les canonniers des batteries de campagne, des batteries d'obusiers de campagne et des batteries de montagne n'étaient pas armés du mousqueton et de ce fait n'avaient pas l'obligation d'effectuer le tir militaire obligatoire hors du service. Actuellement on se propose de remettre le mousqueton également à ses troupes d'artillerie et de les initier à sa connaissance.

En attendant l'exécution complète de cette mesure, le mousqueton modèle 1911 sera d'abord remis aux aspirants-officiers et aux élèves sous-officiers de l'artillerie de campagne et de l'artillerie de montagne.

Ces caporaux-canonniers recevront le mousqueton à titre de prêt et le prendront avec eux au service.

Seront par conséquent astreints au tir hors du service, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1935, conformément à l'article 124 de l'organisation militaire:

Tous les officiers subalternes de l'artillerie de campagne, des obusiers de campagne et de l'artillerie de montagne qui accompliront l'école d'officiers en 1934 ou ultérieurement;

tous les caporaux-canonniers de l'artillerie de campagne, des obusiers de campagne et de l'artillerie de montagne qui suivront l'école de sous-officiers en 1934 ou ultérieurement, ou encore l'école de recrues comme caporal en 1935 ou ultérieurement.

Tous les officiers subalternes et les caporaux canonniers de l'artillerie de campagne, des obusiers de campagne et de l'artillerie de montagne qui ont été instruits antérieurement ne sont pas astreints au tir (exception: les officiers du téléphone, incorporés dans les états-majors de ces troupes d'artillerie, qui sont déjà astreints au tir depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1931, conformément à la décision du Département militaire fédéral du 12 juin 1930).

\*

Il y a quelques années, au Japon, alors qu'il faisait partie d'un vol de groupe, vers l'île de Formose, un avion de bombardement fut obligé d'amérir et disparut sous les flots avec tout son équipage. Cette catastrophe amena les autorités aériennes japonaises à procéder à des essais tendant à munir les avions terrestres d'un canot de sauvetage pneumatique.

Ces essais ont été couronnés de succès. Ce canot a pu, après de longs exercices d'entraînement, être gonflé en trois minutes. Pour le rendre flottable, il suffit de 20 secondes. Il est vraisemblable que tous les avions japonais susceptibles de voler au-dessus de la mer seront munis de deux ou trois de ces engins.

\*

(Deutsche Wehr.)

Dans une des récentes parades de l'armée rouge à Moscou, les autorités militaires ont tenu à faire une démonstration des importants progrès réalisés par l'armée rouge dans le domaine de la motorisation.

Les différentes formations techniques étaient représentées. Les 600 chars de combat de tous les modèles et de toutes les

tailles qui défilèrent sur la place Rouge produisirent une impression considérable sur les spectateurs.

On put voir également défiler des batteries contre avions motorisées, un grand nombre d'automobiles blindées, des détachements de liaison équipés de la façon la plus moderne, ainsi que de très remarquables bataillons de pionniers.

## Schulen und Kurse.

### Rekrutenschulen.

#### Infanterie:

- 3. Division vom 5. Sept.—10. Nov., Bern-Thun u. Wangen a. A.
- 5. Division vom 5. Sept.—10. Nov., Zürich und Herisau.
- 6. Division vom 5. Sept.—10. Nov., Chur und Wallenstadt.
- Radfahrer vom 17. Sept.—22. Nov., Winterthur.
- Trompeter und Tambouren vom 5. Sept.—10. Nov., Chur.

(5. und 6. Div.)

### Wiederholungskurse.

- 2. Division: Rdf.-Kpn. 2 und 22 vom 10.—22. Sept.
- 3. Division: Manöver-W.K. vom 10.—22. Sept.  
Geb.-San.-Kp. II/13 vom 14.—26. Sept.
- 4. Division: Rdf.-Kpn. 4 und 24 vom 10.—22. Sept.
- 5. Division: Fr. Bttr. 37 vom 12.—27. Sept. (Art.-Of.-Schule)
- 6. Division: I.-Br. 16 vom 24. Sept.—6. Okt.  
I.-Br. 17 vom 24. Sept.—6. Okt.  
Rdf.-Kpn. 6 und 26 vom 24. Sept.—6. Okt.  
Frd. Mittr.-Abt. 6 vom 24. Sept.—6. Okt.  
Drag.-Abt. 6 vom 24. Sept.—6. Okt.  
F.-Art.-R. 11 vom 21. Sept.—6. Okt.  
F.-Art.-Abt. 23 vom 21. Sept.—6. Okt.  
F.-Hb.-Abt. 30 vom 21. Sept.—6. Okt.  
Art.-Beob.-Kp. 6 vom 21. Sept.—6. Okt.  
Sap.-Bat. 6 vom 24. Sept.—6. Okt. (ohne IV. Kp.)  
Tg.-Kp. 6 vom 24. Sept.—6. Okt.  
San.-Kp. III/6 vom 28. Sept.—10. Okt.
- Festungsbesatzungen: Fest.-Art.-Kp. 15 vom 21. Sept.—6. Okt.  
Motor-Art.-Abt. 3 vom 7.—22. Sept.
- Armeetruppen: Rdf.-Abt. 2 vom 10.—22. Sept.  
Kav.-Br. 2 vom 10.—22. Sept.  
Schw. Mot.-Kan.-Bttr. 1 vom 26. Sept.—11. Okt.  
Schw. Mot.-Kan.-Bttr. 3 vom 21. Sept.—6. Okt.  
Schw. Art.-R. 2 vom 7.—22. Sept.  
Ballon-Kp. 1 vom 21. Sept.—6. Okt.  
Ballon-Kp. 2 vom 7.—22. Sept.  
Scheiw.-Kp. 2 vom 7.—22. Sept.  
Pont.-Bat. 2 vom 10.—22. Sept.  
Tg.-Kp. 7 vom 10.—22. Sept.  
Fk.-Rep.zug vom 24. Sept.—6. Okt.  
Fk.-Kp. 2 vom 10.—22. Sept.  
Flieger-Abt. 2 vom 25. Sept.—10. Okt.  
Flieger-Abt. 5 vom 10.—25. Sept.  
Bäcker-Kpn. 3 und 4 vom 10.—22. Sept.  
Bäcker-Kp. 9 vom 24. Sept.—6. Okt.
- Landwehr: 3. Division: Art.-Beob.-Kp. 3 vom 7.—19. Sept.
- 4. Division: Rdf.-Kp. 24 vom 10.—22. Sept.
- 6. Division: I.-R. 54 vom 24. Sept.—6. Okt.  
Art.-Beob.-Kp. 6 vom 24. Sept.—6. Okt.  
Fest.besatzungen: Fest.-Art.-Abt. 1 v. 3.—15. Sept.  
Mot.-Art.-Abt. 3 vom 10.—22. Sept.

#### Armeetruppen:

- Schw. Mot.-Kan.-Bttr. 1 vom 26. Sept.—8. Okt.
- Schw. Mot.-Kan.-Bttr. 3 vom 21. Sept.—3. Okt.
- Schw. Art.-R. 2 vom 7.—19. Sept.
- Pont.-Bat. 2 vom 10.—22. Sept.
- Tg.-Kp. 7 vom 10.—22. Sept.
- Fk.-Kp. 2 vom 10.—22. Sept.
- Bäcker-Kp. 3 vom 10.—22. Sept.

## Mitteilungen des Z.-V.

### Zuschlag im Handgranatenwerfen

Wir machen die Sektionen darauf aufmerksam, daß für den Zuschlag im Handgranatenwerfen der neue Artikel 16 bis in Frage kommt. Als zuschlagsberechtigt werden alle Teilnehmer am Handgranatenwettkampf anerkannt, die 1893 oder früher geboren sind.

Der Disziplinchef für das Handgranatenwerfen:  
G. Weber, Feldw.

### Bonification au lancement de grenades

Nous attirons l'attention des sections sur le fait que, pour la bonification au lancement de grenades, le nouvel article 16bis vient en considération. Ont droit à la

bonification tous les participants au concours de lancement de grenades qui sont nés en 1893 ou plus tôt.

Le chef de discipline pour le lancement de grenades:  
G. Weber, sergent-major.

## Verbandsnachrichten

### Unteroffiziersverein Bremgarten

Der U.O.V. Bremgarten versammelte sich am 15. Juli zur 2. diesjährigen Felddienstübung. Trotz der zweifelhaften Witterung besammelte sich eine ansehnliche Schar teils in Bremgarten, teils in Widen, wo ihnen die durch unsern Übungsleiter Hptm. Hausheer sorgfältig ausgearbeiteten Befehle erteilt wurden. Gefechtsaufklärung auf Gegenseitigkeit, verbunden mit Melden und Krokieren bot den Infanteristen rege Abwechslung. Die Artillerie unter spezieller Führung betätigte sich in Weg- und Stellungsrekognoszierung. Als Vorübung für die U.O.T. in Baden wurde die Führung einer Kampfgruppe sowie das Handgranatenprogramm durchtrainiert.

Nach der höchst interessanten und lehrreichen Arbeit versammelten sich die Teilnehmer bei unserm Kameraden Baumann im Herrenberg zu einem währschaftigen Zobia und gemütlichem Zusammensein.

Zufrieden, voll heitern Humors, unter fröhlichem Gesang zogen die Teilnehmer am Abend in Bremgarten ein.

Möge dieser Tag allen U.O. unvergeßlich bleiben und mögen an der nächsten Übung sämtliche Mitglieder des Vereins tatkräftig mithelfen. -tt-

### Unteroffiziersverein der Stadt St. Gallen

Die vom Unteroffiziersverein der Stadt St. Gallen veranstaltete Exkursion nach Wallenstadt zur Besichtigung der neuen Infanteriewaffen nahm letzten Sonntag unter guter Beteiligung einen sehr schönen Verlauf. Außer den Mitgliedern des U.O.V. der Stadt St. Gallen und angeschlossenen Interessenten nahmen teil der U.O.V. Werdenberg und St. Gallen Oberland. Die Vorführungen im Hacken, geleitet von Instr.-Hauptm. Daniel boten viel Interessantes. In verdankenswerter Weise hatte der Kommandant, Herr Oberst Constam, auch die praktische Vorführung der Infanteriekanone und des Minenwerfers mit scharfer Munition bewilligt. Das Werfen von scharfen Handgranaten wie die Ausführungen des Adj.-Uof. Knöpfel über das lafettierte Mg. und Lmg. wurde mit Interesse verfolgt. Den Abschluß bildeten die Demonstrationen des französischen Kriegstanks und des engl. Aufklärungstanks. Das große Entgegenkommen des Kommandanten bewies, daß auch in höheren Offizierskreisen die außerdienstliche Tätigkeit der Unteroffiziere geschätzt wird. Dem U.O.V. wird dies wiederum ein Ansporn zu regsamer außerdienstlicher Arbeit sein. K. K.

### Solothurnische kantonale Unteroffizierstage in Grenchen

Die kantonalen Unteroffizierstage werden vom Unteroffiziersverein Olten durchgeführt. Das Organisationskomitee, unter der tüchtigen Leitung seines Präsidenten, Adj.-Uof. Erwin Blaser, ist schon lange eifrig an der Arbeit.

Zum Wettkampf werden sämtliche Vereine des Kantonalverbandes sowie Ortssektionen aus den Nachbarkantonen antreten, so daß mit einer Beteiligung von etwa 700 Wehrmännern gerechnet werden kann. In die Wettübungen sind einbezogen: Gewehr- und Pistolenschießen, Handgranatenwerfen, Hindernislauf. Im Einzelwettkampf am Mg. oder Lmg. gelten die Einzelresultate auch als Sektionsresultate.

Melden sich für diesen Wettkampf nicht wenigstens 10 Teilnehmer, fällt die betreffende Wettübung aus.

Die Kameraden aus allen Vereinen, von Dorf und Stadt, strengen sich mächtig an, um am 8. und 9. September auf dem idealen Übungsfeld im « Kleinholz » ausgezeichnete soldatische Arbeit zeigen zu können.

Das Organisationskomitee wird aber auch dafür besorgt sein, daß die kameradschaftliche Geselligkeit und soldatische Fröhlichkeit neben der Wehrmannsarbeit zu ihrem Rechte kommen. ik.

## Kantonale Unteroffizierstage in Zürich

1./2. September 1934

Der Verband der Unteroffiziersvereine der Kantone Zürich und Schaffhausen, welcher der Unteroffiziersgesellschaft a. W. Zürich die Durchführung dieser Veranstaltung übertragen hat, hat mit der Wahl der beauftragten Sektion eine glückliche Hand gehabt, denn die organisatorischen Vorbereitungen zeigen eine so mannigfaltige Anlage und so zielbewußte Dispositionen, daß der Laie wie der Sachkundige Anerkennung äußern darf.

Das Wettkampfglement weist folgende Arbeitsgebiete auf:

- Gewehr-, Pistolen- und Revolverschießen;
- Handgranatenwerfen nach bestimmtem Anlageplan;
- Hindernislauf über 10 Hindernisse;
- Distanzschätzen;
- Infanterie-Patrouillenlauf (Taktische Aufgabe, Meldewesen und Schießen);
- Führung der Kampfgruppe im Gefecht (für Füsiliere, Mg.- und Lmg.-Schützen);
- Kavallerie-Patrouillen und Radfahrer-Patrouillen (Taktische Aufgabe, Meldewesen und Schießen);
- Übungen am Maschinengewehr und Übungen am Leicht-Maschinengewehr (Waffenkenntnis und Handhabung);
- Spezialwettübung für Unteroffiziere aller Waffen (Praktische und theoretische Prüfungen für Korporale und Gefreite, für Wachtmeister, Fouriere, Feldwebel und Adjutant-Unteroffiziere);
- Sappeur- und Mineurübungen (Fachkenntnis, Seilverbindungen, Theoretische Prüfung);
- Pontonierübungen (Einzelfahren und Schnürübungen);
- Artillerie-Übungen (Geschützschule, Schießaufgaben, Richten, Tempieren und Arbeit an den Artillerie-Instrumenten);
- Fechten (Säbel und Degen);
- Telephon-Patrouillen und optischer Signaldienst (Leitungsbau und Stationsdienst);
- Funkerübungen (Stationsbau und -dienst);
- Wettübung für Protokollführer
- Sanität (Praktische Arbeit des Militärsanitätsvereins durch Leistung, des gesamten Sanitätsdienstes an den K.U.T.).

Die Wettkämpfe sind eingeteilt in Sektions-, Gruppen- und Einzelwettkämpfe. Für die Verbandssektionen findet ein Standartenwettkampf statt, welcher die vier Disziplinen Handgranatenwerfen, Gewehr- und Pistolenschießen und Hindernislauf umfaßt. Für die Teilnahme an diesem Wettkampf sind nur Sektionen berechtigt, welche je mindestens eine Infanteriepatrouille zum Kampf stellen, oder sich mit einer Gruppe in der Kampfgruppenübung betätigen. Die Siegersektion übernimmt die sich gegenwärtig in der Obhut des Unteroffiziersvereins Zürichsee linkes Ufer befindende Wander-Standarte. Die Bewertung, in welcher auch der Konkurrenzbestand eine wichtige Rolle spielt, ist streng und erstreckt sich nicht nur auf die geleistete Arbeit, sondern auch auf das soldatische Auftreten und die ordonanzmäßige und reglementarische Bekleidung und Ausrüstung. Als Auszeichnungen werden Ehrenmeldungen und Kranzabzeichen sowie wertvolle Naturalgaben an die Gruppen- und Einzelwettkämpfer vererbt, während die erfolgreichen Sektionen Kränze erhalten.

Die K.U.T. finden ihren Ausdruck im Messen physischer und geistiger Kräfte, in der Erfüllung der militärischen Sachkenntnis und der Aeußerung absolut notwendiger Führereigenschaften, welche wirkliche Attribute der außerdienstlichen Betätigung sind. Der Schweiz. Unteroffiziersverband und die übrigen Militärverbände dürfen das Verdienst für sich beanspruchen, seit vielen Jahrzehnten durch zielbewußte Arbeit in diesem Sinne zur Ertüchtigung der schweizerischen Unteroffizierskader, zur Stärkung und zum Ansehen unserer Armee, wie auch zur Förderung des Heimatgedankens und des Unabhängigkeitsprinzips im Volke nützlichste und fruchtbringende Dienste geleistet zu haben. Der Aufmarsch der Verbandssektionen, der Gastvereine aus der Zentralschweiz und andern Bezirken, wie

*morgen eine Käsesneise!*

*das ist nicht nur eine gute Idee -  
das ist eine nationale*

Schweiz. Milkkommission - Jäggi & Wüthrich

